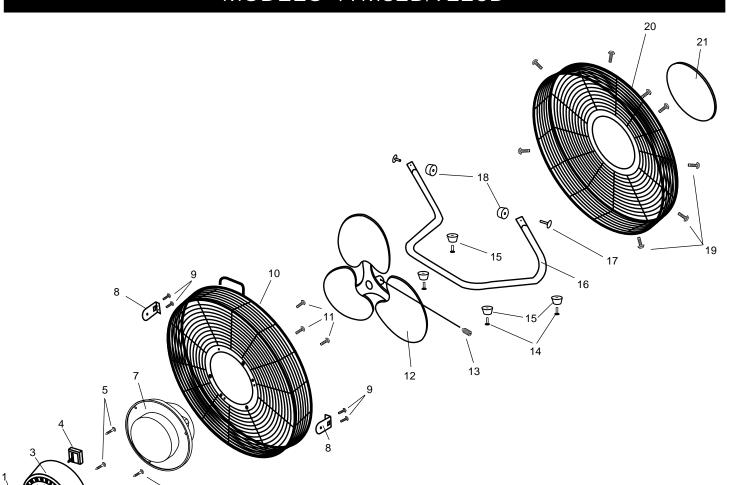
## MODELO 4TM62D/9220D



### LISTA DE REPUESTOS

EISTA DE REI GESTOS				
Ref No.	No. de Parte	Descripción	Cant.	
1	2090044	Tornillo de 6/32 x 1/4 PTH	1	
2	2010130	Botón del Interruptor	1	
3	2010634E	Cubierta del Motor	1	
4	2057053	Interruptor	1	
5	2091126B	Tornillo de #6 x 5/8 Tipo 25 PTH	3	
6	2050015	Cordón Eléctrico	1	
7	2030021SB	Motor	1	
8	5060015	Soporte	2	
9	2091162	Tornillo Tipo F #8 x 1/2" PPH	4	
10	5096036	Rejilla Trasera	1	
11	5090045	#10-32 x 1/2 HWH F-ZP	3	
12	5082075BKB	Hélice	1	
13	5090044	Tornillo Prisionero de 1/4-28 x 3/8	1	
14	2091120	1/8 Remache	4	
15	5090021	Pie	4	
16	5062074	Soporte	1	
17	2091158	1/4 x 9/16 Remache	2	
18	2011601	Espaciador de Caucho	2	
19	2091143	Tornillo de #8 x 3/8 Tipo F PPH	8	
20	5096038	Rejilla Delantera	1	
21	2070004A	Ojo de Buey	1	

## **OPERATING INSTRUCTIONS & PARTS MANUAL**

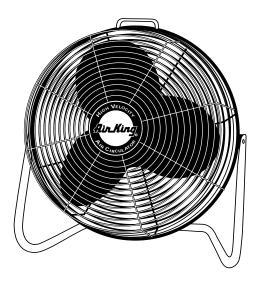


# 20" FLOOR/TABLE FAN 20" (50.8 cm) MODEL 4TM62D/9220D

#### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.
PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!

RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.



#### **DESCRIPTION**

The AirKing 20" (50.8 cm) floor/table fan features 3-speed rotary knob operation and a 3-paddle fan blade. This fan has a permanently lubricated motor with a 9 ft. (2.74 m) 18/3 cord set and is constructed of sturdy, powder coated steel.

#### **SPECIFICATIONS**

Motor	. 120V, 50/60 Hz
Blade diameter	. 20" (50.8 cm)
Speeds	.3
Control	. Rotary Switch
Air flow distribution	. 360°
Approvals	. UL Listed. Close mesh fan guard
	meets OSHA requirements.

4TM62D/9220D MED HIGH LOW CFM 7510 5010 3735 3.54 2.36 1.76 RPM 1560 1041 776 1.02 1.78 207 167 Watts 115 62 55

#### **GENERAL SAFETY INFORMATION**

- 1. Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the fan.
- 2. The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances must the grounding prong be cut off the plug. Where a twoprong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance

#### Commercial Style fan

**WARNING:** This fan should be used only in a clean, dry environment. Mounting of this product in any way other than specified in the instruction sheet will null and void the manufacturers warranty.

with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.

# WARNING: USE OF A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER IS NOT RECOMMENDED. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTROCUTION. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.

- Where possible, avoid the use of extension cords. If they must be used, minimize the risk of overheating by ensuring that they are UL listed and of the proper gage and length. Never use a single extension cord to operate more than one fan.
- 4. Do not insert fingers or foreign objects into the fan. Do not block or tamper with the fan in any manner while it is in operation. Do not touch the fan while in operation or just after it has been turned off, as some parts may be hot enough to cause injury.
- 5. Unplug power cord before installing or servicing the fan.

# WARNING: DO NOT DEPEND UPON THE ON-OFF SWITCH AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN INSTALLING OR SERVICING THE FAN. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD.

This fan is intended for general use ONLY. It must NOT be used in potentially dangerous locations such as flammable, explosive, chemicalladen or wet atmospheres.

# WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE.

- 7. Be sure fan is on a stable surface when operating, to avoid chance of it overturning.
- 8. DO NOT use fan in a window. Rain may create an electrical hazard.
- Completely reassemble fan, according to instructions before reconnecting to power supply.

#### **OPERATION**

- 1. Plug in cord and select desired operating speed with knob on back of fan.
- WARNING: This fan should be used only in a clean, dry environment. Mounting of this product in any way other then specified in the instruction sheet will null and void the manufacturers warranty.

#### **MAINTENANCE**

#### WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE SERVICING.

CLEANING: Use a soft cloth and a mild soap solution such as liquid dish washing detergent.

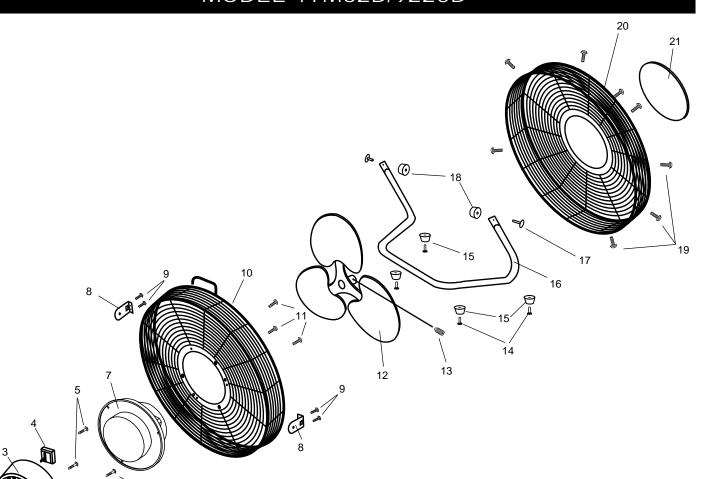
# CAUTION: Do not use gasoline, benzine, thinner, harsh cleaners, etc. which will damage the fan.

Dry all parts with a soft cloth completely before reconnecting to power supply. STORAGE: When not in use, keep unit in a clean dry place.

MOTOR IS PERMANENTLY LUBRICATED.

Rev. H 4/01 4 5084013 Rev. H 4/01 1 5084013

### MODEL 4TM62D/9220D



#### REPLACEMENT PARTS LIST

Key	Part No.	Description	Qty.
1	2090044	Screw 6/32 x 1/4 PTH	1
2	2010130	Switch Knob	1
3	2010634E	Motor Cover	1
4	2057053	Switch	1
5	2091126B	Screw #6 x 5/8 Type 25 PTH	3
6	2050015	Cordset	1
7	2030021SB	Motor	1
8	5060015	Round Hole Bracket	2
9	2091162	Screw #8 x 1/2 PPH Type F	4
10	5096036	Rear Grill	1
11	5090045	#10-32 x 1/2 HWH F-ZP	3
12	5082075BKB	Blade	1
13	5090044	Set Screw 1/4-28 x 3/8	1
14	2091120	1/8 Rivet	4
15	5090021	Rubber Foot	4
16	5062074	Stand	1
17	2091158	1/4 x 9/16 Rivet	2
18	2011601	Rubber Spacer	2
19	2091143	Screw #8 x 3/8 Type F PPH	8
20	5096038	Front Grill	1
21	2070004A	Bullseye	1

## MANUAL DE INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y PARTES

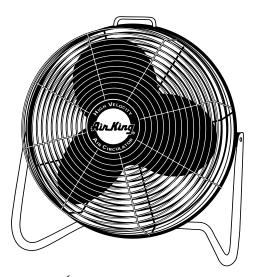


## EI VENTILADOR DE PISO/MESA 20" (50.8 cm) 20" (50.8 cm) MODELO 4TM62D/9220D

#### LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LÉALAS CUIDADOSAMENTE ANTES DE INTENTAR ARMAR, INSTALAR, OPERAR O DAR MANTENIMIENTO AL PRODUCTO DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS OBSERVANDO TODA LA INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD. ¡NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD!

GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS.



#### DESCRIPCIÓN

El ventilador de piso/mesa AirKing 20" (50.8 cm) ofrece una operación de perilla rotativa de 3 velocidades y 3 paletas de ventilador. Este ventilador dispone de un motor de lubricación permanente con un cordón18/3 de 2.74 m (9 pies) y está construido con acero pulverizado muy resistente.

#### **ESPECIFICACIONES**

	,
Tarmano De Paletas	. 20" ( 50.8 cm)
Velocidades	.3
Control	. Conjuntor rotatorio
Distribución del lujo de aire	. 360°
Aprobaciones Catalogació	on UL. El protector de malla cerrad
' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	

del ventilador satisface las normas OSHA.

MODELO 4TM62D/9220D

VELOC. ALTA MEDIA BAJA

120V. 50/60Hz

MODELO	4TM62D/9220D		DD
VELOC.	ALTA	MEDIA	BAJA
CFM	7510	5010	3735
M³/s	3.54	2.36	1.76
RPM	1560	1041	776
Amps	1.78	1.46	1.02
Watts	207	167	115
dB A	62	55	48

#### INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

- 1. Cerciórese de que la fuente de electricidad se adapte a los requerimientos eléctricos del ventilador.
- 2. El cordón eléctrico está equipado con una clavija a tierra de tres espigas que tiene que ser enchufada a un receptáculo del mismo diseño. Bajo ninguna circunstancia deberá cortarse la espiga a tierra de la clavija. De existir un receptáculo de pared de dos espigas, deberá reemplazarse por uno de tres espigas debidamente puesto a tierra e instalado de conformidad con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y ordenanzas locales aplicables. El trabajo deberá hacerlo un electricista

#### **Ventilador Estilo Comercial**

**ADVERTENCIA:** Este ventilador debe ser usa do solamente en un ambiente limpio y seco. Si producto esta montado de alguna otra manera específica que indica la hoja de instrucción, purdiera anularse y no tener valor la garantia del fabricante.

calificado, utilizando exclusivamente alambre de cobre.

ADVERTENCIA: NO SE RECOMIENDA EL USO DE UN ADAPTADOR DE TRES A DOS ESPIGAS. LA CONEXIÓN INDEBIDA PODRÍA CREAR EL RIESGO DE SER ELECTROCUTADO. EL USO DE TALES ADAPTADORES NO ESTÁ PERMITIDO EN CANADÁ.

- Siempre que sea posible, evite el uso de extensiones eléctricas. Si tienen que usarse, minimice el riesgo de sobrecalentamiento asegurándose de que sean de catalogación UL y del calibre y la longitud adecuadas. Nunca use una sola extensión para operar más de un ventilador.
- 4. No introduzca los dedos ni objetos extraños en el ventilador. No obstruya ni manipule indebidamente el ventilador mientras esté en operación. No toque el ventilador mientras esté en operación ni inmediatamente después de haberlo apagado, ya que ciertas partes podrían estar lo suficientemente calientes como para causar una lesión.
- 5. Desenchufe el cordón eléctrico antes de instalar o dar servicio al ventilador. ADVERTENCIA: NO DEPENDA DEL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO COMO EL ÚNICO MEDIO PARA INTERRUMPIR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA CUANDO INSTALE O DÉ SERVICIO AL VENTILADOR. SIEMPRE DESENCHUFE EL CORDÓN ELÉCTRICO.
- 6. Este ventilador es para uso general EXCLUSIVAMENTE. NO deberá usarse en localidades potencialmente peligrosas tales como atmósferas inflamables, explosivas, cargadas de gases o húmedas.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO USE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.

- Asegúrese de que el ventilador esté sobre una superficie estable al estar en funcionamiento, para evitar toda riesgo de que se voltee.
- NO utilice el ventilador en una ventana, ya que la lluvia podría crear un peligro eléctrico.
- Vuelva a armar completamente el ventilador, de acuerdo con las instrucciones, antes de volver a conectarlo a la alimentación eléctrica.

#### **OPERACIÓN**

- 1. Conecte el cable y seleccione la velocidad de funcionamiento deseada con el selector que esté en la parte de atrás del Ventilador.
- 2. ADVERTENCIA: Este ventilador debe ser usa do solmente en unambiente limpio y seco. Si producto esta montado de alguna otra manera espec´ifica que indica la hoja de instrucción, purdiera anularse y no tener valor la garantia del fabricante

#### MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: DESCONECTE SIEMPRE EL CORDÓN ANTES DE INTENTAR REALIZAR CUALQUIER FUNCIÓN DE SERVICIO.

LIMPIEZA: Use un trapo y una solución de jabón suave, tal como detergente líquido para lavar trastes.

ADVERTENCIA: No use gasolina, bencina, diluyente de pintura ni limpiadores fuertes en aerosol, ya que éstos dañarán el ventilador. ALMACENAMIENTO: Cuando no lo utilice, mantenga el aparato en un lugar limpio y seco.

EL MOTOR HA SIDO PERMANENTEMENTE LUBRICADO.

Rev. H 4/01 2 5084013 Rev. H 4/01 3 5084013